

XI.3 Mailbox – Beschwerdekammern¹

Ursprünglich veröffentlicht im
ABl. EPA 2021, A37:

Mitteilung des Präsidenten der Beschwerdekammern vom 13. April 2021 über die Ausweitung der elektronischen Zustellung über die EPA-Mailbox auf das Beschwerdeverfahren

Ab 1. Juni 2021 werden die Beschwerdekammern beginnen, Unterlagen im Beschwerdeverfahren elektronisch über die EPA-Mailbox zuzustellen. Somit werden alle Mitteilungen, Ladungen und Entscheidungen zu Beschwerdeverfahren vor den Technischen Beschwerdekammern und der Juristischen Beschwerdekammer elektronisch über die Mailbox zugestellt, sofern der Empfänger diesen Dienst aktiviert hat. Eine Liste der relevanten Unterlagen ist unter epo.org/applying/online-services/mailbox/updates_de.html verfügbar.

Die EPA-Mailbox, die bereits für die elektronische Zustellung verschiedener Dokumente in Verfahren vor dem EPA genutzt wird, zeigt die Art des bei einem Beteiligten eingegangenen Dokuments sowie den Tag der Übermittlung und des Eingangs eindeutig an. Ein integriertes, konfigurierbares Ordnersystem erleichtert die Dateiverwaltung.

Ein elektronisches Dokument gilt, wie bei der postalischen Zustellung (R. 126 (2) EPÜ), mit dem zehnten Tag nach seiner Übermittlung an die Mailbox des Empfängers als zugestellt (R. 127 (2) EPÜ).²

Nähere Informationen zur Anmeldung für die Mailbox sowie einen Schnellkurs für die Mailbox finden Sie unter epo.org/applying/online-services/mailbox_de.html.

Carl JOSEFSSON

Präsident der Beschwerdekammern

XI.3 Mailbox – Boards of Appeal¹

Originally published in OJ EPO 2021,
A37:

Notice of the President of the Boards of Appeal dated 13 April 2021 concerning the extension of electronic notification via the EPO Mailbox to appeal proceedings

With effect from 1 June 2021, the Boards of Appeal will begin to notify documents in appeal proceedings electronically via the EPO Mailbox. Thus, all communications, summonses and decisions relating to appeal proceedings before the Technical Boards of Appeal and the Legal Board of Appeal will be notified electronically via the Mailbox, where the addressee has activated this service. A list of the relevant documents is available at epo.org/applying/online-services/mailbox/updates.html.

The EPO Mailbox, which is already in use for the electronic notification of a range of documents in proceedings before the EPO, clearly displays the type of document received by a party as well as its date of transmission and receipt. An integrated, configurable folder system facilitates file management.

An electronic document is deemed to be notified on the tenth day after its transmission to the addressee's Mailbox (Rule 127(2) EPC), as is the case for postal notification (Rule 126(2) EPC).²

Details of how to request registration for the Mailbox and a tutorial on how to use it are available at epo.org/applying/online-services/mailbox.html.

Carl JOSEFSSON

President of the Boards of Appeal

XI.3 Mailbox – Chambres de recours¹

Initialement publié au JO OEB 2021,
A37 :

Communiqué du Président des chambres de recours, en date du 13 avril 2021, concernant l'extension aux procédures de recours des significations par voie électronique au moyen de la Mailbox de l'OEB

À compter du 1^{er} juin 2021, les chambres de recours commenceront à signifier des documents par voie électronique au moyen de la Mailbox de l'OEB dans des procédures de recours. Par conséquent, toutes les notifications, citations et décisions liées à des procédures de recours devant les chambres de recours techniques et la chambre de recours juridique seront signifiées par voie électronique au moyen de la Mailbox lorsque le destinataire aura activé ce service. Une liste des documents qui seront signifiés par voie électronique peut être consultée à l'adresse epo.org/applying/online-services/mailbox/updates_fr.html.

La Mailbox de l'OEB, qui est déjà utilisée pour signifier différents documents par voie électronique dans les procédures devant l'OEB, affiche clairement le type de document reçu par une partie, ainsi que la date de transmission et de réception du document concerné. Elle comporte également un système de classement configurable, qui simplifie la gestion des fichiers.

Une pièce électronique est réputée signifiée le dixième jour après sa transmission à la Mailbox du destinataire (règle 127(2) CBE), comme dans le cas d'une signification par voie postale (règle 126(2) CBE).²

Pour savoir comment s'inscrire à la Mailbox, il convient de se rendre à l'adresse epo.org/applying/online-services/mailbox_fr.html. Un didacticiel permettant de se familiariser avec la Mailbox est également disponible à cette même adresse.

Carl JOSEFSSON

Président des chambres de recours

¹ [Anm. d. Red.: Siehe auch epo.org/de/applying/myepo-services und die im ABl. EPA 2023, A89, A50, A97 veröffentlichten Texte.]

² [Anm. d. Red.: Siehe den im ABl. EPA 2022, A101 veröffentlichten Beschluss des Verwaltungsrats und die im ABl. EPA 2023, A29 veröffentlichte Mitteilung des EPA.]

¹ [Editor's note: See also epo.org/en/applying/myepo-services and texts published in OJ EPO 2023, A89, A50, A97.]

² [Editor's note: See decision of the Administrative Council published in OJ EPO 2022, A101 and notice of the EPO in OJ EPO 2023, A29.]

¹ [NDLR : Voir aussi epo.org/fr/applying/myepo-services et les textes publiés au JO OEB 2023, A89, A50, A97.]

² [NDLR : Voir la décision du Conseil d'administration publiée au JO OEB 2022, A101 et le Communiqué de l'OEB publié au JO OEB 2023, A29.]